

## ***Seguransa na kaza y na komunidadadi***

***Nu sabê ki situasons di violênsia inda sta kontissê y podê ti aumentâ durante es pandemia. Ten servissus pa uzu di grassa y es é konfidensial.***

**Passageway** é un programa di grassa, konfidensial y voluntáriu ki ospital *Brigham Health* ta oferessê pa kualker pessoa ki sta sinti kontroladu, maltratadu pa ses konpanheru o pa pessoa di familia, o si es ka sta sinti seguru ku kes pessoas. Pessoas txomadu *advocates* ku speriênsia professional sta disponível pa dâ servissus di konsedju (counseling), apoiu, difeza di bus interessi (*advocacy*), informason y planiamentu di seguransa na ingles y na spanhol. Pa kontatâ un *advocate*, pur favor telefonâ pa **617-732-8753** y dixâ un mensaji. Un *advocate* ta txomabu pa trás dentu di 24 ora.

Bu podê tanbê vizitâ nos *website* na <https://www.brighamandwomens.org/about-bwh/community-health-equity/passageway-domestic-abuse-intervention-and-prevention>

*Si bu mestê papiâ ku un pessoa imediatamenti (na ora ki bu txomâ), kes linhas de telefoni “hotlines” li ta funsionâ tudu dia di sumana, kualker ora di dia o di noti:*

SafeLink (Linha *hotline* pa Violênsia Domestiku y Sexual na Massachusetts) 1-877-785-2020 TTY 1-877-521-2601

*Hotline* Nasional pa Violênsia Domestiku 1-800-799-SAFE (7233)

*Hotline* RAINN Nasional pa Abuzu Sexual/Violason 1-800-656-4673

## **Programa Boston Neighborhood Trauma Team**

*Boston Neighborhood Trauma Team* (o NTT) ta oferessê kes servissus li pa pessoa individual, famílias y pa komunidadis afetadu pa violênsia na komunidadadi:

- **Assessu pa apoiâ *hotline* di apoiu, tudu ora, dia y noti, 365 dia di anu (617-431-0125)**
- Servissus di apoiu imediatu pa kualker pessoa afetadu pa violênsia na komunidadadi
- Enkaminhamentu (*Referral*) pa servissus kontinuadu di saúdi di konportamentu (*behavioral health*) pa pessoas individual y pa famílias

**Apoiu é pa uzu di TUDU rezidentis ki ta sinti afetadu pa violênsia na komunidadadi.** Bu podê ten assessu pa kes servissus li ora ki bu txomâ *hotline* pa apoiu imediatu o si bu txomâ pa servissus di *Neighborhood Trauma Team*. Tudu servissus é privadu y di grassa.